

PRELIMINARY INNOVATION and EXCELLENCE

Dual OutputMixed Voltage, DLV Models

13 Amp, 37 Watt, DC/DC Converters Vout Combinations of 3.3/2.5/1.8/1.5/1.2 Volts

Features

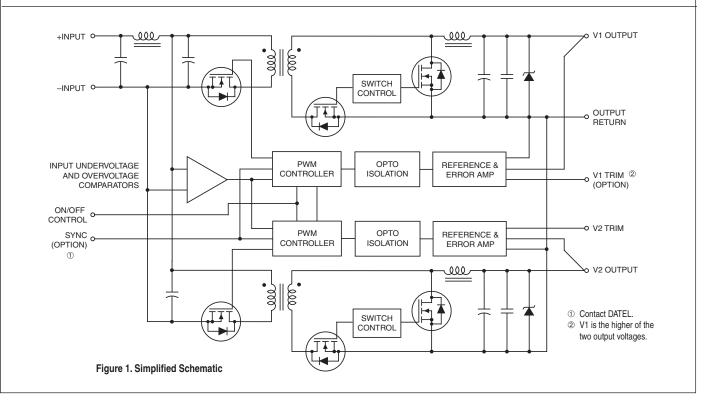
- Two independently regulated outputs: 3.3V @ 6A; 2.5/1.8/1.5/1.2V @ 7A
- 13A/37W total output current/power
- Input voltage ranges: 10-18V, 18-36V or 36-75V
- Standard 2" x 2" package/pinout
- High efficiency (to 85%)
- Stable no-load operation
- Independent Vout trim pins
- Remote on/off control
- Fully isolated (1500Vdc); I/O protected
- Output overvoltage protection
- Thermal shutdown
- UL60950/EN60950 certified
- CE marked

DATEL's new DLV Series, dual-output, low-voltage DC/DC's provide any output combination of 3.3V (to 6 Amps) and 2.5/1.8/1.5/1.2V (to 7 Amps). Designed with two control loops for two independently regulated outputs (both using synchronous rectification), DLV's are impressively efficient (to 85%) and able to supply their full 13 Amps of output current (37W for the 3.3V/2.5V models) up to +60°C ambient with no derating (model dependent).

Housed in standard 2" \times 2" \times 0.5" plastic packages, DLV's offer a number of functional options (positive or negative polarity on the control pin, addition of second Vout trim pin, etc.) that make them pin compatible with, yet more powerful than, virtually all 2" \times 2" duals from other leading DC/DC manufacturers.

Assembled using fully automated, SMT-on-pcb techniques, DLV's provide stable no-load operation, excellent line/load regulation (±1%), quick step response (200µsec), and low output ripple/noise (80mVp-p). All devices feature full I/O fault protection including: input overvoltage and undervoltage shutdown, output overvoltage protection, current limiting, short-circuit protection, and thermal shutdown.

All DLV models are Qual/HALT/EMI tested and certified to the operational/functional-insulation requirements of UL60950/EN60950. 48VIN models (75VIN max.) carry the CE mark



Performance Specifications and Ordering Guide ^①

		Output						Input					
		Vоит	Іоит ②	R/N (mVp-p) 3		Regulation (Max.)		VIN Nom.	Range	In ⑤	Efficiency		Package (Case,
	Model	(Volts)	(Amps)	Тур.	Max.	Line	Load ④	(Volts)	(Volts)	(mA)	Min.	Тур.	Pinout)
	DLV-2.5/7-1.8/7-D12	2.5	7	75	TBD	±1%	±1%	12	10-18	TBD	TBD 83%	83%	C26, P48
		1.8	7	75	TBD	±1%	±1%	12	10 10	100	100	0070	020,140
	DLV-2.5/7-1.8/7-D24	2.5	7	75	TBD	±1%	±1%	24	18-36	TBD	TBD	83%	C26, P48
		1.8	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-2.5/7-1.8/7-D48	2.5	7	75	TBD	±1%	±1%	48	36-75	TBD	TBD	83%	C26, P48
		1.8	7	75	TBD	±1%	±1%						
_<	DLV-3.3/6-1.2/7-D12	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	12	10-18	TBD	TBD	83%	C26, P54
AB	DEV-3.3/0-1.2/1-D12	1.2	7	75	TBD	±1%	±1%	12					
N	DLV-3.3/6-1.2/7-D24	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	24	18-36	TBD	TBD	83%	C26, P54
	DLV-3.3/0-1.2/1-D24	1.2	7	75	TBD	±1%	±1%						
PRELIMINARY	DIV 0.0/0.1.0/7.D40	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	48	36-75	TBD	TBD	83%	C26, P54
٩	DLV-3.3/6-1.2/7-D48	1.2	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-3.3/6-1.5/7-D12	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	12	10-18	TBD	TBD	85%	C26, P54
		1.5	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-3.3/6-1.5/7-D24	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	24	18-36	TBD	TBD	85%	C26, P54
		1.5	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-3.3/6-1.5/7-D48	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	48	36-75	TBD	TBD	85%	C26, P54
		1.5	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-3.3/6-1.8/7-D12	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	12	10-18	TBD	TBD	83%	C26, P47
		1.8	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DLV-3.3/6-1.8/7-D24	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	24	18-36	TBD	TBD	83%	C26, P47
		1.8	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DIV 0 0/0 4 0/7 D40	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	40	00.75	TDD	TDD	000/	000 047
	DLV-3.3/6-1.8/7-D48	1.8	7	75	TBD	±1%	±1%	48	36-75	TBD	TBD	83%	C26, P47
	DLV-3.3/6-2.5/7-D12	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%		10.10	TDD	TDD	050/	000 D46
		2.5	7	75	TBD	±1%	±1%	12	10-18	TBD	TBD	85%	C26, P40
	DLV-3.3/6-2.5/7-D24	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	- 24	18-36	TBD	TBD	85%	C26, P40
		2.5	7	75	TBD	±1%	±1%						
	DIV 0 0/0 0 5/7 D / 0	3.3	6	75	TBD	±1%	±1%	- 48	36-75	TBD	TBD 85%	050/	—
	DLV-3.3/6-2.5/7-D48	2.5	7	75	TBD	±1%	±1%					C26, P40	

- ① Typical at TA = +25°C under nominal line voltage and "balanced," full-power conditions: 3.3V @ 4.5A/2.5V @ 6A; 3.3V @ 5.2A/1.8V @ 7A; 3.3V @ 5.2A/1.8V @ 7A; 2.5V @ 7A/1.8V @ 7A.
- ② Any combination of rated lou⊤ current, not to exceed 35 Watts of output power. (See derating graphs.)
- ③ Ripple/Noise (R/N) measured over a 20MHz bandwidth. All models are specified with TBD ceramic capacitors.
- 4 Tested from no load to 100% load (other output at no load).
- ⑤ Nominal line voltage, no load/balanced full-power condition.

MECHANICAL SPECIFICATIONS 2.00 (50.08) PLASTIC CASE 0.48 Case C26 (12.19) STANDOFF 0.040 ±0.001 DIA. 0.020 (0.51) (1.016 ±0.025) 0.20 MIN (5.08) 0.10 (2.54) 1 800 5 ⊣ 0.200 (5.08)1.400 1 200 (35.56)(30.48) 2.00 3 EQ. SP. @ (50.08) 0.10 (2.54) 0.400 (10.16) 0.400 8 -(10.16)9 0.40 (10.16)BOTTOM VIEW DIMENSIONS ARE IN INCHES (MM)

See page 5 for Part Number Structure and ordering details.

I/O Connections							
Pin	Function P40	Function P47	Function P48	Function P54			
1	+Input	+Input	+Input	+Input			
2	–Input	-Input	-Input	-Input			
3	No Pin	No Pin	No Pin	No Pin			
4	On/Off Control	On/Off Control	On/Off Control	On/Off Control			
5	+3.3V Trim*	+3.3V Trim*	+2.5V Trim*	+3.3V Trim*			
6	+3.3V Output	+3.3V Output	+2.5V Output	+3.3V Output			
7	Output Return	Output Return	Output Return	Output Return			
8	+2.5V Output	+1.8V Output	+1.8V Output	+1.5V Output			
9	+2.5V Trim	+1.8V Trim	+1.8V Trim	+1.5V Trim			

^{*} Optional pins

Performance/Functional Specifications

Typical @ Ta = +25°C under nominal line voltage, balanced "full-load" conditions, unless noted. \bigcirc

	nput
Input Voltage Range:	
D12 Models	10-18 Volts (12V nominal)
D24 Models	18-36 Volts (24V nominal)
D48 Models	36-75 Volts (48V nominal)
Overvoltage Shutdown:	
D12 Models	19-23 Volts (21V nominal)
D24 Models	37-42 Volts (40V nominal)
D48 Models	77-81 Volts (79V nominal)
Start-Up Threshold:	
D12 Models	9-10 Volts (9.3V nominal)
D24 Models	16.5-18 Volts (17V nominal)
D48 Models	34.5-36 Volts (35V nominal)
Undervoltage Shutdown:	
D12 Models	8.5-9.6 Volts (9.3V nominal)
D24 Models	16-17 Volts (16.5V nominal)
D48 Models	33-35 Volts (34V nominal)
Input Current:	
Normal Operating Conditions	See Ordering Guide
Standby Mode:	
Off, OV, UV, Thermal Shutdown	10mA typical
Input Reflected Ripple Current:	
Source Impedance	
D12 Models	TBD
D24 Models	TBD
D48 Models	TBD
Internal Input Filter Type	Pi (0.039μF - 2.2μH - TBD)
Reverse-Polarity Protection:	
D12 Models	TBD minute duration, 6A maximum
D24 Models	TBD minute duration, 4A maximum
D48 Models	TBD minute duration, 2A maximum
On/Off Control (Pin 4): 3 4 6	
D12, D24, D48 Models	On = open or TBD to $+V_{IN}$,
I _{IN} = TBDμA @ TBDV	
Off = 0-0.8V, IIN = TBD @ 0V	
D12N, D24N, D48N Models	On = 0-0.8V, I _{IN} = TBD @ 0V
Off = open or TBD to +5.5V	
IIN = TBDµA @ TBDV	
0	utput

Output						
Vout Accuracy						
2.5V/1.8V Models	1.5% / 2% maximum					
3.3V/1.5V and 3.3V/1.8VModels	1% / 2% maximum					
3.3V/2.5V Models	1% / 1.5% maximum					
Minimum Loading Per Specification	No load					
Ripple/Noise (20MHz BW)	See Ordering Guide					
Line/Load Regulation	See Ordering Guide					
Efficiency	See Ordering Guide/Efficiency Curves					
Trim Range ®	±5% each output					
Isolation Voltage:						
Input-to-Output	1500Vdc					
Isolation Capacitance	470pF					
Isolation Resistance	100ΜΩ					
Current Limit Inception:						
2.5/1.8V Models						
2.5V @ 98%Vouт, 1.8V @ TBDA	TBD Amps					
1.8V @ 98%Vouт, 2.5V @ TBDA	TBD Amps					
3.3/1.5V Models						
3.3V @ 98.5%Vouт, 1.5V @ TBDA	TBD Amps					
1.5V @ 98%Vouт, 3.3V @ TBDA	TBD Amps					

Output (continued)
Current Limit Inception: 3.3/1.8V Models	
3.3V @ 98.5%Vouт, 1.8V @ ТВDA	TBD Amps
1.8V @ 98%Vout, 3.3V @ TBDA	TBD Amps 98.5%Vout
3.3V/2.5V Models	
3.3V @ 98.5%Vout, , 2.5V @ TBDA	TBD Amps
2.5V @ 98%Vouт, 3.3V @ TBDA	TBD Amps
Short Circuit Current:	
3.3V Outputs	TBD Amps average, continuous
2.5V Outputs	TBD Amps average, continuous
1.8V Outputs	TBD Amps average, continuous
1.5V Outputs	TBD Amps average, continuous
Overvoltage Protection:	Comparator, magnetic feedback
2.5/1.8V Models	TBD/TBD
3.3/1.5V Models	TBD/TBD
3.3/1.8V Models	TBD/TBD
3.3/2.5V Models	TBD/TBD
Maximum Capacitive Loading 2.5/1.8V Models	TBD/TBDµF
2.5/1.8V Models 3.3/1.5V Models	TBD/TBDµF
3.3/1.8V Models	TBD/TBDμF
3.3/2.5V Models	TBD/TBDμF
Temperature Coefficient	±0.02% per °C
	naracteristics
Dynamic Load Response:	ia aoterionos
2.5/1.8V Models	
2.5V (50-100% step to 1.5%Vouт)	TBD µsec maximum
1.8V (50-100% step to 2%Vouт)	TBD µsec maximum
3.3/1.5V Models	
3.3V (50-100% step to 1%Vouт)	TBD µsec maximum
1.8V (50-100% step to 2%Vouт)	TBD µsec maximum
3.3/1.8V Models	
3.3V (50-100% step to 1%Vouт)	TBD µsec maximum
1.8V (50-100% step to 2%Vouт)	TBD µsec maximum
3.3V/2.5V Models	TBD µsec maximum
3.3V (50-100% step to 1%Vout)	וושאווועאווו שאט אאט עט ו µאני ווושאווועווו
,	•
2.5V (50-100% step to 1.5%Vouт)	TBD µsec maximum
2.5V (50-100% step to 1.5%VouT) Start-Up Time:	TBD µsec maximum
2.5V (50-100% step to 1.5%Vouт)	•
2.5V (50-100% step to 1.5%Vouт) Start-Up Time: VIN to Vouт	TBD µsec maximum
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vour On/Off to Vour Switching Frequency	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz)
2.5V (50-100% step to 1.5%Vout) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro	TBD µsec maximum TBD TBD
2.5V (50-100% step to 1.5%Vout) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Environment	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vour On/Off to Vour Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vout) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Environment	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient):	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient):	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vour On/Off to Vour Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models 3.3V/2.5V Models	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD TBD TBD TBD
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to Vout On/Off to Vout Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models 3.3V/2.5V Models With Derating	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD hours
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to VouT On/Off to VouT Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models 3.3V/2.5V Models With Derating Case Temperature:	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to VouT On/Off to VouT Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models 3.3V/2.5V Models With Derating Case Temperature: Maximum Operational	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD Tb
2.5V (50-100% step to 1.5%Vour) Start-Up Time: VIN to VouT On/Off to VouT Switching Frequency Enviro MTBF D12 Models D24 Models D48 Models D48 Models Operating Temperature (Ambient): Without Derating: 2.5/1.8V Models 3.3/1.8V Models 3.3V/2.5V Models With Derating Case Temperature:	TBD µsec maximum TBD TBD 225kHz (±TBD kHz) nmental TBD hours TBD hours TBD hours TBD

Phy	sical		
Dimensions	2" x 2" x 0.5" (50.8 x 50.8 x 12.7mm)		
Case Material	Diallyl phthalate, UL94V-0 rated		
Pin Material	Brass, solder coated		
Weight:	TBD		
Primary to Secondary Insulation Level	Operational		

- ① All models are specified with external TBD ceramic output capacitors.
- ② See Technical Notes/Graphs for details
- 3 Devices may be order with opposite polarity. See Part Number Suffixes and Technical Notes for details
- Applying a voltage to On/Off Control (pin 4) when no input power is applied to the converter may cause permanent damage.
- ⑤ Output noise may be further reduced with the installation of additional external output capacitors. See Technical Notes.
- © On/Off control is designed to be driven with open collector or by appropriate voltage levels. Voltages must be referenced to the –Input (pin 2).
- ⑦ Demonstrated MTBF available on request.
- ® Trim function for the higher of two voltages available with "T" suffix. See Part Number Suffixes and Technical Notes for details.

	Absolute Max	kimum Ratings				
Input Voltage:						
Continuous:	D12 Models D2A Models D48 Models	23 Volts 42 Volts 81 Volts				
Transient (100ms	ec): D12 Models D24 Models D48 Models	25 Volts 50 Volts 100 Volts				
Input Reverse-Polari	ty Protection ②	Input Current must be limited. TBD minute duration. Fusing recommended.				
D12A Models		6 Amps				
D24A Models		4 Amps				
D48A Models		2 Amps				
Output Current @		Current limited. Devices can withstand an indefinite output short circuit.				
On/Off Control (Pin 4) Max. Voltages Referenced to –Input (pin 2)						
No Suffix		+VIN				
"N" Suffix		+8 Volts				
Sync Control (Pin 3) Max. Voltages						
"S" Suffix		+5.7 Volts				
Storage Temperature	•	-40 to +120°C				
Lead Temperature (S	oldering, 10 sec.)	+300°C				
These are stress ratings. Exposure of devices to any of these conditions may adversely affect long-term reliability. Proper operation under conditions other than those listed in the Performance/Functional Specifications Table is not implied, nor recommended.						

TECHNICAL NOTES

On/Off Control

The primary-side, remote On/Off Control function (pin 4) can be specified to operate with either positive or negative polarity. Positive polarity devices (no suffix) are enabled when pin 4 is left open or pulled high (+TBDV to +TBDV with respect to –Input). Positive polarity devices are disabled when pin 4 is pulled low (0-0.8V with respect to –Input). Negative polarity devices are off when pin 4 is high/open and on when pin 2 is pulled low.

For applications where power sequencing is critical, the DLV series can be configured such that the On/Off Control pin will enable/disable only the higher of the two output voltages. Contact DATEL for more information.

Trimming Output Voltages

These DLV converters have a trim capability (pins 9 & 5) that allow users to independently adjust the output voltages ±5%. (Note: pin 5 is an option, see ordering information.) Adjustments to the output voltages can be accomplished via a trim pot, Figure 2, or a single fixed resistor as shown in Figures 3 and 4. A single fixed resistor can increase or decrease the output voltage depending on its connection. Fixed resistors should have absolute TCR's less than 100ppm/°C to minimize sensitivity to changes in temperature.

A single resistor connected from the Trim pin 9 to +Output (pin 8), see Figure 3, will decrease the lower output voltage. A resistor connected from Trim pin 9 to Output Return (pin 7) will increase the lower output voltage. See Figure 4.

Similarly, the higher output voltage can be adjusted using a single resistor connected from the Trim (pin 5) to +Output (pin 6) or to Output Return (pin 7). See Figures 3 and 4.

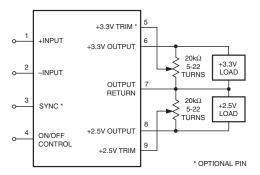


Figure 2. Trim Connections Using A Trim Pot

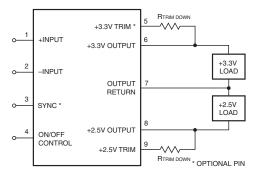


Figure 3. Trim Connections To Decrease Output Voltages Using Fixed Resistors

3.3 Volt Trim Down

$$R_{T_{DOWN}}(k\Omega) = \left[\frac{3.48(V_0 - 1.577)}{3.3 - V_0} \right] - 25.5$$

2.5 Volt Trim Down

$$R_{T_{DOWN}}(k\Omega) = \left[\frac{2.41(V_0 - 1.18)}{2.5 - V_0}\right] - 17.4$$

1.8 Volt Trim Down

$$R_{T_{DOWN}}(k\Omega) = \left[\frac{1.73(V_O - 0.86)}{1.8 - V_O} \right] - 14.17$$

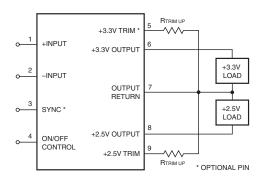


Figure 4. Trim Connections To Increase Output Voltages Using Fixed Resistors

3.3 Volt Trim Up

$$R_{T_{UP}}(k\Omega) = \left[\frac{5.88}{V_0 - 3.3} \right] -25.5$$

2.5 Volt Trim Up

$$R_{T_{UP}}(k\Omega) = \left[\frac{2.84}{V_0 - 2.5} \right] - 17.4$$

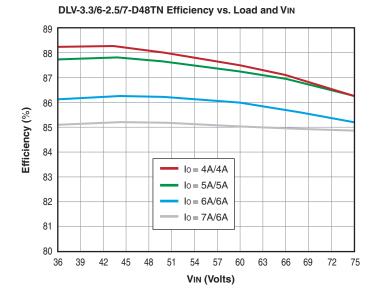
1.8 Volt Trim Up

$$R_{T_{UP}}(k\Omega) = \left[\frac{1.49}{Vo - 1.8} \right] - 14.1$$

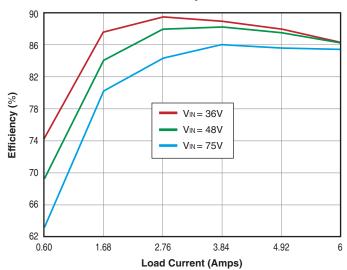
Note: Resistor values are in $k\Omega$. Accuracy of adjustment is subject to tolerances of resistors and factory-adjusted output accuracy. Vo = desired output voltage.

PART NUMBER STRUCTURE **Part Number Suffixes** Standard DLV DC/DC's provide a Trim function (Pin 9) for the lower DLV - 3.3 / 6 - 2.5 / 7 - D48 T N of the two output voltages. A Trim pin (Pin 5) for the higher voltage can be added by indicating a "T" suffix. An "N" suffix indicates that the On/Off Dual Low Voltage/ Add T and N suffixes Control function incorporates negative polarity logic. **Mixed-Voltage Series** as desired No Suffix Pins 5 not installed, positive polarity On/Off Control Input Voltage Range: V₁ Nominal Output Voltage **T Suffix** Pin 5 added for higher voltage Trim option **D12** = 10-18 Volts (12V nominal) N Suffix Negative polarity On/Off Control I1 Maximum Output Current **D24** = 18-36 Volts (24V nominal) **D48** = 36-75 Volts (48V nominal) V₂ Nominal Output Voltage **I2 Maximum Output Current**

TYPICAL PERFORMANCE CURVES

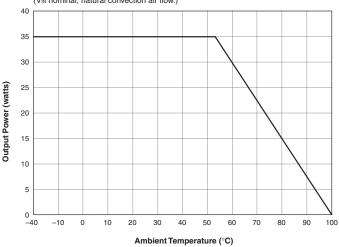


DLV-3.3/6-2.5/7-D48TN Efficiency vs. Line and Load



TEMPERATURE DERATING

DLV-3.3/6-2/5/7-D48TN Output Power vs. Ambient Temperature (V_{IN} nominal, natural convection air flow.)





ISO 9001 REGISTERED

DS-0490 11/01

DATEL, Inc. 11 Cabot Boulevard, Mansfield, MA 02048-1151 Tel: (508) 339-3000 (800) 233-2765 Fax: (508) 339-6356 Internet: www.datel.com Email: sales@datel.com

DATEL (UK) LTD. Tadley, England Tel: (01256)-880444 DATEL S.A.R.L. Montigny Le Bretonneux, France Tel: 01-34-60-01-01 DATEL GmbH München, Germany Tel: 89-544334-0 DATEL KK Tokyo, Japan Tel: 3-3779-1031, Osaka Tel: 6-6354-2025